

Sendes til: Stortinget, Kunnskapsdepartementet, Utenriksdepartementet

Resolusjon

Gebyr for å få behandlet oppholds-, arbeidstillatelse for utenlandske studenter

I dag må en utenlandsk student fra land utenfor EU/EØS betale kr 800,- for oppholdstillatelse per år og i tillegg til det må han/hun betale kr 800,- for arbeidstillatelse for hver deltidsjobb. Samtidig gis tillatelse til deltidsarbeid et antall timer pr. uke som tilsvarer inntil en halv stilling i vedkommende yrke, men likevel ikke utover 20 timer i uken.

Generelt sett, skifter alle studenter ofte jobb. Det samme gjelder for de utenlandske studentene. I de første 1-2 årene i Norge skifter faktisk de utenlandske studentene jobb enda oftere på grunn av tilpassningen de gjennomgår. Det viser seg at en gjennomsnittelig periode for en deltidsjobb (eller heltidsjobb i ordinære ferier) ikke er så lang. De utenlandske studentene er som regel heltidsstudenter og har dermed ikke mulighet å jobbe så mye ved siden av studiene sine. Derfor blir inntekten fra deltidsarbeid heller ikke så stor. Det viser seg at avgiften en må betale (for å få seg tillatelse for å jobbe) er en relativ stor prosent av det man i gjennomsnitt tjener i en slik periode.

Et spesifikt eksempel er Studentassistenter. Studentassistentene er veldig viktige for universitetene, men nesten alle universiteter strever ofte med å finne studenter som kvalifiserte. Siden studentene tjener lite penger som studentassistenter, hindrer avgiften også for at utenlandske studenter kan ta disse jobbene. Slike små deltidsjobber er veldig viktige for de utenlandske studentene både for å utvide deres akademiske kompetanse, og for deres mulighet til å øve det norske språket.

Denne situasjonen hindrer integreringen av de utenlandske studentene og påvirker den helhetlige studiesituasjonen deres negativt.

Vi foreslår at *gebyret for å få arbeidstillatelse blir senket for utenlandske studenter.*

Med vennlig hilsen,
ISU-Narvik

In English:

To be sent to: the Parliament, the Ministry of Education and Research, the Ministry of International Affairs

Resolution:

Fee for processing resident- and work permit application for international students

Today, a student from countries outside the EU/EEA/EFTA must pay NOK 800 per year for a resident permit, and on top of that they have to pay NOK 800 per work permit for each part-time job. In the same time, the permit is given for an amount of hours which is up to 50% employment, but still not exceeding 20 hours per week.

In general, all students change jobs often. The same is true for the international students. Actually, the international students change jobs even more often in the first couple of years because of the adaptation period they go through. It turns out that the average period of time for a part-time job (or a full-time job in semester breaks) is not so long. The international students are generally full-time students, so they do not have the possibility to work so much in their spare time. That is why the income of a part-time job is not so high. It turns out that the fee one must pay (to get a permission to work) is a relatively high percentage of the money which one can earn in such a period.

A specific example is Teacher Assistants. Teacher Assistants are important for the universities, but almost all universities are often struggling to find students who are qualified for the job. Since the students earn very little working as Teacher Assistants, the work permit fee obstructs the international students from taking these jobs. Such small part-time jobs are very important for international students both for expanding their academic competence as well as for practicing the Norwegian language.

This situation obstructs the integration of the international students and affects their study situation in a negative way.

We propose that *the fee for obtaining a work permit for international students should be lowered.*

Yours Sincerely,
ISU-Narvik